

**UCHWAŁA NR XXI/254/20  
RADY MIEJSKIEJ CIESZYNA**

z dnia 24 września 2020 r.

**w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Cieszyna na lata 2020–2035**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2020 r., poz. 713 z późn.zm.), art. 226, art. 227, art. 228, art. 229, art. 230 i 232 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (tekst jednolity: Dz. U. z 2019 r., poz. 869 z późn. zm.), § 2 i § 3 rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 10 stycznia 2013 roku w sprawie wieloletniej prognozy finansowej jednostki samorządu terytorialnego (tekst jednolity: Dz.U. z 2015 r., poz. 92 z późn. zm.) – **Rada Miejska Cieszyna**

**postanawia:**

**§ 1** Zmienić uchwałę Nr XIV/149/19 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 19 grudnia 2019 roku w sprawie uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Cieszyna na lata 2020–2035 w ten sposób, że:

- 1) Załącznik nr 1 do Uchwały Rady Miejskiej Nr XIV/149/19 z dnia 19 grudnia 2019 roku (Wieloletnia prognoza finansowa) otrzymuje brzmienie jak w załączniku nr 1 do niniejszej uchwały.
- 2) Załącznik nr 1 do Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Cieszyna na lata 2020-2035 (Wykaz przedsięwzięć do WPF) otrzymuje brzmienie jak w załączniku nr 2 do niniejszej uchwały.
- 3) Załącznik nr 2 do Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Cieszyna na lata 2020-2035 (Objaśnienia wartości przyjętych w wieloletniej prognozie finansowej miasta Cieszyna na lata 2020-2035) otrzymuje brzmienie jak w załączniku nr 3 do niniejszej uchwały.

**§ 2** Wykonanie uchwały powierzyć Burmistrzowi Miasta Cieszyna.

**§ 3** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady Miejskiej Cieszyna

**Remigiusz Jankowski**

# Wieloletnia prognoza finansowa jednostki samorządu terytorialnego <sup>1)</sup>

Załącznik Nr 1  
do Uchwały Rady Miejskiej  
Nr XXI/254/20  
z dnia 24 września 2020 roku  
zmieniający Załącznik Nr 1  
do Uchwały Rady Miejskiej  
Nr XIV/149/19  
z dnia 19 grudnia 2019 roku

Wyszczególnienie	Dochody ogółem <sup>x</sup>	z tego:										
		Dochody bieżące <sup>x</sup>	z tego:							Dochody majątkowe <sup>x</sup>	w tym:	
			dochody z tytułu udziału we wpływach z podatku dochodowego od osób fizycznych	dochody z tytułu udziału we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych	z subwencji ogólnej	z tytułu dotacji i środków przeznaczonych na cele bieżące <sup>x 3)</sup>	pozostałe dochody bieżące <sup>4)</sup>	w tym: z podatku od nieruchomości	ze sprzedaży majątku <sup>x</sup>		z tytułu dotacji oraz środków przeznaczonych na inwestycje	
Lp	1	1.1	1.1.1	1.1.2	1.1.3	1.1.4	1.1.5	1.1.5.1	1.2	1.2.1	1.2.2	
2020	207 434 506,90	183 816 865,31	38 853 120,00	4 000 000,00	31 997 554,00	52 810 477,76	56 155 713,55	26 500 044,70	23 617 641,59	3 829 000,00	19 514 641,59	
2021	201 308 580,00	188 660 000,00	40 430 000,00	4 160 000,00	34 050 000,00	50 700 000,00	59 320 000,00	27 300 000,00	12 648 580,00	2 000 000,00	10 648 580,00	
2022	202 080 000,00	197 150 000,00	42 050 000,00	4 330 000,00	35 760 000,00	50 800 000,00	64 210 000,00	28 200 000,00	4 930 000,00	1 800 000,00	3 000 000,00	
2023	206 683 000,00	205 040 000,00	43 740 000,00	4 510 000,00	37 550 000,00	50 900 000,00	68 340 000,00	29 040 000,00	1 643 000,00	1 000 000,00	513 000,00	
2024	212 830 000,00	212 220 000,00	45 490 000,00	4 700 000,00	38 680 000,00	51 000 000,00	72 350 000,00	29 912 000,00	610 000,00	500 000,00	0,00	
2025	219 830 000,00	219 650 000,00	47 090 000,00	4 890 000,00	39 850 000,00	51 100 000,00	76 720 000,00	30 810 000,00	180 000,00	100 000,00	0,00	
2026	227 390 000,00	227 340 000,00	48 740 000,00	5 070 000,00	41 050 000,00	51 200 000,00	81 280 000,00	31 735 000,00	50 000,00	50 000,00	0,00	
2027	235 350 000,00	235 300 000,00	50 450 000,00	5 250 000,00	42 290 000,00	51 300 000,00	86 010 000,00	32 688 000,00	50 000,00	0,00	0,00	
2028	243 590 000,00	243 540 000,00	52 220 000,00	5 440 000,00	43 560 000,00	51 400 000,00	90 920 000,00	33 669 000,00	50 000,00	0,00	0,00	
2029	252 070 000,00	252 070 000,00	54 050 000,00	5 640 000,00	44 870 000,00	51 500 000,00	96 010 000,00	34 680 000,00	0,00	0,00	0,00	
2030	260 900 000,00	260 900 000,00	55 950 000,00	5 840 000,00	46 220 000,00	51 600 000,00	101 290 000,00	35 721 000,00	0,00	0,00	0,00	
2031	268 727 000,00	268 727 000,00	57 628 500,00	6 015 200,00	47 606 600,00	53 148 000,00	104 328 700,00	36 792 630,00	0,00	0,00	0,00	

2032	276 788 810,00	276 788 810,00	59 357 355,00	6 195 656,00	49 034 798,00	54 742 440,00	107 458 561,00	37 896 408,90	0,00	0,00	0,00
2033	285 092 474,30	285 092 474,30	61 138 075,65	6 381 525,68	50 505 841,94	56 384 713,20	110 682 317,83	39 033 301,17	0,00	0,00	0,00
2034	292 219 786,16	292 219 786,16	62 666 527,54	6 541 063,82	51 768 487,99	57 794 331,03	113 449 375,78	40 009 133,70	0,00	0,00	0,00
2035	299 525 280,80	299 525 280,80	64 233 190,72	6 704 590,42	53 062 700,19	59 239 189,30	116 285 610,17	41 009 362,04	0,00	0,00	0,00

<sup>1)</sup> Wzór może być stosowany także w układzie pionowym, w którym poszczególne pozycje są przedstawione w kolumnach, a lata w wierszach.

<sup>2)</sup> Zgodnie z art. 227 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2019 r. poz. 869, z późn. zm.), zwanej dalej „ustawą”, wieloletnia prognoza finansowa obejmuje okres roku budżetowego oraz co najmniej trzech kolejnych lat. W sytuacji dłuższego okresu prognozowania finansowego wzór stosuje się dla lat wykraczających poza minimalny (4-letni) okres prognozy, wynikający z art. 227 ustawy.

<sup>3)</sup> W pozycji wykazuje się dochody o charakterze celowym, które jednostka otrzymuje od podmiotów zewnętrznych. W szczególności pozycja obejmuje dotacje celowe z budżetu państwa na zadania bieżące oraz dotacje i środki na finansowanie wydatków bieżących na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy. W pozycji nie wykazuje się natomiast dochodów związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu jednostki wynikającymi z odrębnych ustaw, o których mowa w art. 237 ust. 1 ustawy.

<sup>4)</sup> W pozycji wykazuje się pozostałe dochody bieżące w szczególności kwoty podatków i opłat lokalnych.

Wyszczególnienie	Wydatki ogółem <sup>X</sup>	z tego:										
		Wydatki bieżące <sup>X</sup>	w tym:							Wydatki majątkowe <sup>X</sup>	w tym:	
			na wynagrodzenia i składki od nich naliczane	z tytułu poręczeń i gwarancji <sup>X</sup>	w tym:	wydatki na obsługę długu <sup>X</sup>	w tym:					
					gwarancje i poręczenia podlegające wyłączeniu z limitu spłaty zobowiązań, o którym mowa w art. 243 ustawy <sup>X</sup>		odsetki i dyskonto podlegające wyłączeniu z limitu spłaty zobowiązań, o którym mowa w art. 243 ustawy, w terminie nie dłuższym niż 90 dni po zakończeniu programu, projektu lub zadania i otrzymaniu refundacji z tych środków (bez odsetek i dyskonta od zobowiązań na wkład krajowy) <sup>X</sup>	odsetki i dyskonto podlegające wyłączeniu z limitu spłaty zobowiązań, o którym mowa w art. 243 ustawy, z tytułu zobowiązań zaciągniętych na wkład krajowy <sup>X</sup>	pozostałe odsetki i dyskonto podlegające wyłączeniu z limitu spłaty zobowiązań, o którym mowa w art. 243 ustawy <sup>X</sup>		Inwestycje i zakupy inwestycyjne, o których mowa w art. 236 ust. 4 pkt 1 ustawy	wydatki o charakterze dotacyjnym na inwestycje i zakupy inwestycyjne
2.1	2.1.1	2.1.2	2.1.2.1	2.1.3	2.1.3.1	2.1.3.2	2.1.3.3	2.2	2.2.1	2.2.1.1		
Lp	2	2.1	2.1.1	2.1.2	2.1.2.1	2.1.3	2.1.3.1	2.1.3.2	2.1.3.3	2.2	2.2.1	2.2.1.1
2020	212 774 097,60	182 628 957,25	71 641 982,66	0,00	0,00	1 642 000,00	150 000,00	900 000,00	0,00	30 145 140,35	30 144 140,35	1 015 000,00
2021	213 996 607,44	183 130 000,00	72 990 000,00	0,00	0,00	2 200 000,00	100 000,00	1 462 000,00	0,00	30 866 607,44	30 866 607,44	0,00
2022	198 900 000,00	185 880 000,00	74 090 000,00	0,00	0,00	2 000 000,00	50 000,00	1 350 000,00	0,00	13 020 000,00	13 020 000,00	0,00
2023	198 863 000,00	188 670 000,00	75 210 000,00	0,00	0,00	1 900 000,00	50 000,00	1 200 000,00	0,00	10 193 000,00	10 193 000,00	0,00
2024	205 270 000,00	192 450 000,00	76 340 000,00	0,00	0,00	1 800 000,00	0,00	1 020 000,00	0,00	12 820 000,00	12 820 000,00	0,00
2025	213 730 000,00	196 300 000,00	78 710 000,00	0,00	0,00	1 540 000,00	0,00	835 000,00	0,00	17 430 000,00	17 430 000,00	0,00
2026	221 390 000,00	200 230 000,00	80 530 000,00	0,00	0,00	1 360 000,00	0,00	698 000,00	0,00	21 160 000,00	21 160 000,00	0,00
2027	229 350 000,00	204 240 000,00	82 390 000,00	0,00	0,00	1 180 000,00	0,00	583 000,00	0,00	25 110 000,00	25 110 000,00	0,00
2028	237 590 000,00	208 330 000,00	84 290 000,00	0,00	0,00	1 000 000,00	0,00	467 000,00	0,00	29 260 000,00	29 260 000,00	0,00
2029	247 070 000,00	212 500 000,00	86 230 000,00	0,00	0,00	820 000,00	0,00	398 000,00	0,00	34 570 000,00	34 570 000,00	0,00
2030	256 900 000,00	216 750 000,00	88 220 000,00	0,00	0,00	670 000,00	0,00	346 000,00	0,00	40 150 000,00	40 150 000,00	0,00
2031	264 727 000,00	225 420 000,00	91 748 800,00	0,00	0,00	550 000,00	0,00	268 000,00	0,00	39 307 000,00	39 307 000,00	0,00
2032	273 288 810,00	234 436 800,00	95 418 752,00	0,00	0,00	430 000,00	0,00	80 000,00	0,00	38 852 010,00	38 852 010,00	0,00
2033	281 592 474,30	243 814 272,30	99 235 502,08	0,00	0,00	320 000,00	0,00	0,00	0,00	37 778 202,00	37 778 202,00	0,00
2034	288 719 786,16	253 566 842,58	103 204 922,16	0,00	0,00	220 000,00	0,00	0,00	0,00	35 152 943,58	35 152 943,58	0,00
2035	295 894 909,33	263 709 516,60	107 333 119,05	0,00	0,00	110 000,00	0,00	0,00	0,00	32 185 392,73	32 185 392,73	0,00

Wyszczególnienie	Wynik budżetu <sup>x</sup>	w tym:	Przychody budżetu <sup>x</sup>	z tego:					
		Kwota prognozowanej nadwyżki budżetu przeznaczana na spłatę kredytów, pożyczek i wykup papierów wartościowych <sup>5)</sup>		Kredyty, pożyczki, emisja papierów wartościowych <sup>x</sup>	w tym:	Nadwyżka budżetowa z lat ubiegłych <sup>x 6)</sup>	w tym:	Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy <sup>x</sup>	w tym:
					na pokrycie deficytu budżetu <sup>x</sup>		na pokrycie deficytu budżetu <sup>x</sup>		na pokrycie deficytu budżetu <sup>x</sup>
Lp	3	3.1	4	4.1	4.1.1	4.2	4.2.1	4.3	4.3.1
2020	-5 339 590,70	0,00	14 039 590,70	11 582 607,03	5 339 590,70	160 298,53	0,00	1 596 685,14	0,00
2021	-12 688 027,44	0,00	19 938 027,44	19 688 027,44	12 688 027,44	0,00	0,00	0,00	0,00
2022	3 180 000,00	3 180 000,00	4 470 000,00	4 220 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2023	7 820 000,00	7 820 000,00	250 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2024	7 560 000,00	7 560 000,00	250 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2025	6 100 000,00	6 100 000,00	250 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2026	6 000 000,00	6 000 000,00	250 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2027	6 000 000,00	6 000 000,00	250 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2028	6 000 000,00	6 000 000,00	250 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2029	5 000 000,00	5 000 000,00	250 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2030	4 000 000,00	4 000 000,00	250 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2031	4 000 000,00	4 000 000,00	250 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2032	3 500 000,00	3 500 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2033	3 500 000,00	3 500 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2034	3 500 000,00	3 500 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2035	3 630 371,47	3 630 371,47	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

<sup>5)</sup> Inne przeznaczenie nadwyżki budżetowej wymaga określenia w objaśnieniach do wieloletniej prognozy finansowej.

<sup>6)</sup> W pozycji należy ująć środki pieniężne znajdujące się na rachunku budżetu pochodzące z nadwyżek poprzednich budżetów, łącznie z niewykorzystanymi środkami, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 8 ustawy.

Wyszczególnienie	z tego:				Rozchody budżetu <sup>x</sup>	z tego:			
	Splaty udzielonych pożyczek w latach ubiegłych <sup>x</sup>	w tym:	Inne przychody niezwiązane z zaciągnięciem długu <sup>x 7)</sup>	w tym:		Splaty rat kapitałowych kredytów i pożyczek oraz wykup papierów wartościowych <sup>x</sup>	łączna kwota przypadających na dany rok kwot ustawowych wyłączeń z limitu splaty zobowiązań <sup>x</sup>	z tego:	
		na pokrycie deficytu budżetu <sup>x</sup>		na pokrycie deficytu budżetu <sup>x</sup>				kwota przypadających na dany rok kwot wyłączeń określonych w art. 243 ust. 3 ustawy <sup>x</sup>	kwota przypadających na dany rok kwot wyłączeń określonych w art. 243 ust. 3a ustawy <sup>x</sup>
Lp	4.4	4.4.1	4.5	4.5.1	5	5.1	5.1.1	5.1.1.1	5.1.1.2
2020	700 000,00	0,00	0,00	0,00	8 700 000,00	8 000 000,00	2 800 000,00	0,00	2 800 000,00
2021	250 000,00	0,00	0,00	0,00	7 250 000,00	7 000 000,00	2 400 000,00	0,00	2 400 000,00
2022	250 000,00	0,00	0,00	0,00	7 650 000,00	7 400 000,00	3 004 936,31	0,00	3 004 936,31
2023	250 000,00	0,00	0,00	0,00	8 070 000,00	7 820 000,00	2 000 000,00	0,00	2 000 000,00
2024	250 000,00	0,00	0,00	0,00	7 810 000,00	7 560 000,00	2 000 000,00	0,00	2 000 000,00
2025	250 000,00	0,00	0,00	0,00	6 350 000,00	6 100 000,00	1 160 000,00	0,00	1 160 000,00
2026	250 000,00	0,00	0,00	0,00	6 250 000,00	6 000 000,00	0,00	0,00	0,00
2027	250 000,00	0,00	0,00	0,00	6 250 000,00	6 000 000,00	0,00	0,00	0,00
2028	250 000,00	0,00	0,00	0,00	6 250 000,00	6 000 000,00	0,00	0,00	0,00
2029	250 000,00	0,00	0,00	0,00	5 250 000,00	5 000 000,00	0,00	0,00	0,00
2030	250 000,00	0,00	0,00	0,00	4 250 000,00	4 000 000,00	0,00	0,00	0,00
2031	250 000,00	0,00	0,00	0,00	4 250 000,00	4 000 000,00	0,00	0,00	0,00
2032	0,00	0,00	0,00	0,00	3 500 000,00	3 500 000,00	0,00	0,00	0,00
2033	0,00	0,00	0,00	0,00	3 500 000,00	3 500 000,00	0,00	0,00	0,00
2034	0,00	0,00	0,00	0,00	3 500 000,00	3 500 000,00	0,00	0,00	0,00
2035	0,00	0,00	0,00	0,00	3 630 371,47	3 630 371,47	0,00	0,00	0,00

<sup>7)</sup> W pozycji należy ująć w szczególności przychody pochodzące z prywatyzacji majątku jednostki samorządu terytorialnego.

Wyszczególnienie	Rozchody budżetu, z tego:						Kwota długu <sup>x</sup>	w tym:  kwota długu, którego planowana spłata dokona się z wydatków <sup>x</sup>	Relacja zrównoważenia wydatków bieżących, o której mowa w art. 242 ustawy	
	łączna kwota przypadających na dany rok kwot ustawowych wyłączeń z limitu spłaty zobowiązań, z tego:								Różnica między dochodami bieżącymi a wydatkami bieżącymi <sup>x</sup>	Różnica między dochodami bieżącymi, skorygowanymi o środki <sup>8)</sup> a wydatkami bieżącymi <sup>x</sup>
	kwota wyłączeń z tytułu wcześniejszej spłaty zobowiązań, określonych w art. 243 ust. 3b ustawy	z tego:			kwota przypadających na dany rok kwot pozostałych ustawowych wyłączeń z limitu spłaty zobowiązań <sup>x</sup>	Inne rozchody niezwiązane ze spłatą długu <sup>x</sup>				
środkami nowego zobowiązania		wolnymi środkami, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy	innymi środkami							
Lp	5.1.1.3	5.1.1.3.1	5.1.1.3.2	5.1.1.3.3	5.1.1.4	5.2	6	6.1	7.1	7.2
2020	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	700 000,00	57 102 344,03	0,00	1 187 908,06	2 944 891,73
2021	x	x	x	x	0,00	250 000,00	69 790 371,47	0,00	5 530 000,00	5 530 000,00
2022	x	x	x	x	0,00	250 000,00	66 610 371,47	0,00	11 270 000,00	11 520 000,00
2023	x	x	x	x	0,00	250 000,00	58 790 371,47	0,00	16 370 000,00	16 620 000,00
2024	x	x	x	x	0,00	250 000,00	51 230 371,47	0,00	19 770 000,00	20 020 000,00
2025	x	x	x	x	0,00	250 000,00	45 130 371,47	0,00	23 350 000,00	23 600 000,00
2026	x	x	x	x	0,00	250 000,00	39 130 371,47	0,00	27 110 000,00	27 360 000,00
2027	x	x	x	x	0,00	250 000,00	33 130 371,47	0,00	31 060 000,00	31 310 000,00
2028	x	x	x	x	0,00	250 000,00	27 130 371,47	0,00	35 210 000,00	35 460 000,00
2029	x	x	x	x	0,00	250 000,00	22 130 371,47	0,00	39 570 000,00	39 820 000,00
2030	x	x	x	x	0,00	250 000,00	18 130 371,47	0,00	44 150 000,00	44 400 000,00
2031	x	x	x	x	0,00	250 000,00	14 130 371,47	0,00	43 307 000,00	43 557 000,00
2032	x	x	x	x	0,00	0,00	10 630 371,47	0,00	42 352 010,00	42 352 010,00
2033	x	x	x	x	0,00	0,00	7 130 371,47	0,00	41 278 202,00	41 278 202,00
2034	x	x	x	x	0,00	0,00	3 630 371,47	0,00	38 652 943,58	38 652 943,58
2035	x	x	x	x	0,00	0,00	0,00	0,00	35 815 764,20	35 815 764,20

<sup>8)</sup> Skorygowanie o środki dotyczy określonego w art. 242 ustawy powiększenia o odpowiednie dla roku prognozy przychody wskazane w art. 217 ust. 2 ustawy. Skutki finansowe wyłączeń ograniczenia, o którym mowa w art. 242 ustawy, zawarte w innych ustawach należy ująć w objaśnieniach dołączanych do wieloletniej prognozy finansowej zgodnie z art. 226 ust. 2a ustawy.

Wyszczególnienie	Wskaźnik spłaty zobowiązań						
	Relacja określona po lewej stronie nierówności we wzorze, o którym mowa w art. 243 ust. 1 ustawy (po uwzględnieniu zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego oraz po uwzględnieniu ustawowych wyłączeń przypadających na dany rok) <sup>X</sup>	Relacja określona po prawej stronie nierówności we wzorze, o którym mowa w art. 243 ust. 1 ustawy, ustalona dla danego roku (wskaźnik jednoroczny) <sup>X</sup>		Dopuszczalny limit spłaty zobowiązań określony po prawej stronie nierówności we wzorze, o którym mowa w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu ustawowych wyłączeń, obliczony w oparciu o plan 3 kwartału roku poprzedzającego pierwszy rok prognozy (wskaźnik ustalony w oparciu o średnią arytmetyczną z poprzednich lat) <sup>X</sup>	Dopuszczalny limit spłaty zobowiązań określony po prawej stronie nierówności we wzorze, o którym mowa w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu ustawowych wyłączeń, obliczony w oparciu o wykonanie roku poprzedzającego pierwszy rok prognozy (wskaźnik ustalony w oparciu o średnią arytmetyczną z poprzednich lat) <sup>X</sup>	Informacja o spełnieniu wskaźnika spłaty zobowiązań określonego w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego oraz po uwzględnieniu ustawowych wyłączeń, obliczonego w oparciu o plan 3 kwartałów roku poprzedzającego rok budżetowy <sup>X</sup>	Informacja o spełnieniu wskaźnika spłaty zobowiązań określonego w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego oraz po uwzględnieniu ustawowych wyłączeń, obliczonego w oparciu o wykonanie roku poprzedzającego rok budżetowy <sup>X</sup>
Lp	8.1	8.2		8.3	8.3.1	8.4	8.4.1
2020	4,42%	2,15%	5,07%	10,22%	12,14%	TAK	TAK
2021	3,80%	5,89%	7,34%	8,25%	10,17%	TAK	TAK
2022	3,41%	9,33%	10,56%	6,48%	8,40%	TAK	TAK
2023	4,20%	12,03%	12,68%	7,66%	7,66%	TAK	TAK
2024	3,93%	13,38%	13,69%	10,19%	10,19%	TAK	TAK
2025	3,35%	14,77%	x	12,31%	12,31%	TAK	TAK
2026	3,78%	16,16%	x	8,63%	9,25%	TAK	TAK
2027	3,59%	17,52%	x	10,53%	10,53%	TAK	TAK
2028	3,40%	18,85%	x	12,73%	12,73%	TAK	TAK
2029	2,70%	20,14%	x	14,58%	14,58%	TAK	TAK
2030	2,07%	21,41%	x	16,12%	16,12%	TAK	TAK
2031	1,99%	20,34%	x	17,46%	17,46%	TAK	TAK
2032	1,73%	19,27%	x	18,46%	18,46%	TAK	TAK
2033	1,67%	18,19%	x	19,10%	19,10%	TAK	TAK
2034	1,59%	16,58%	x	19,39%	19,39%	TAK	TAK
2035	1,56%	14,95%	x	19,25%	19,25%	TAK	TAK



Wyszczególnienie	Finansowanie programów, projektów lub zadań realizowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy								
	Dochody bieżące na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy <sup>x</sup>	w tym:		Dochody majątkowe na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy	w tym:		Wydatki bieżące na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy <sup>x</sup>	w tym:	
		Dotacje i środki o charakterze bieżącym na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy <sup>x</sup>	środki określone w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy		Dochody majątkowe na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	środki określone w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy		Wydatki bieżące na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy <sup>x</sup>	finansowane środkami określonymi w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy
Lp	9.1	9.1.1	9.1.1.1	9.2	9.2.1	9.2.1.1	9.3	9.3.1	9.3.1.1
2020	1 355 612,86	1 355 612,86	1 304 724,38	7 781 992,42	7 781 992,42	7 737 919,87	981 115,80	981 115,80	922 690,79
2021	2 500,00	2 500,00	2 500,00	7 535 000,00	7 535 000,00	7 535 000,00	400 000,00	400 000,00	340 000,00
2022	0,00	0,00	0,00	3 000 000,00	3 000 000,00	3 000 000,00	380 000,00	380 000,00	323 000,00
2023	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	270 000,00	270 000,00	229 500,00
2024	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2025	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2026	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2027	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2028	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2029	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2030	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2031	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2032	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2033	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2034	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2035	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Wyszczególnienie	Informacje uzupełniające o wybranych kategoriach finansowych									
	Wydatki majątkowe na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy	w tym:		Wydatki objęte limitem, o którym mowa w art. 226 ust. 3 pkt 4 ustawy	z tego:		Wydatki bieżące na pokrycie ujemnego wyniku finansowego samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej	Wydatki na spłatę zobowiązań przejmowanych w związku z likwidacją lub przekształceniem samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej	Kwota zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego przypadających do spłaty w danym roku budżetowym, podlegająca doliczeniu zgodnie z art. 244 ustawy <sup>x</sup>	Kwota zobowiązań wynikających z przejęcia przez jednostkę samorządu terytorialnego zobowiązań po likwidowanych i przekształcanych samorządowych osobach prawnych
		Wydatki majątkowe na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy	w tym:		bieżące	majątkowe				
			finansowane środkami określonymi w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy							
Lp	9.4	9.4.1	9.4.1.1	10.1	10.1.1	10.1.2	10.2	10.3	10.4	10.5
2020	7 336 695,22	7 336 695,22	2 385 331,43	34 425 644,62	9 684 671,89	24 740 972,73	0,00	0,00	0,00	0,00
2021	17 180 000,00	17 180 000,00	14 603 000,00	42 610 492,49	11 743 885,05	30 866 607,44	0,00	0,00	0,00	0,00
2022	10 760 000,00	10 760 000,00	9 146 000,00	15 853 833,20	2 833 833,20	13 020 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2023	1 138 215,03	1 138 215,03	967 482,78	1 998 215,03	270 000,00	1 728 215,03	0,00	0,00	0,00	0,00
2024	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2025	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2026	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2027	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2028	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2029	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2030	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2031	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2032	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2033	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2034	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2035	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Wyszczególnienie	Informacje uzupełniające o wybranych kategoriach finansowych										
	Splaty, o których mowa w poz. 5.1, wynikające wyłącznie z tytułu zobowiązań już zaciągniętych <sup>X</sup>	Wydatki zmniejszające dług <sup>X</sup>	w tym:				Wydatki z tytułu wymagalnych poręczeń i gwarancji <sup>X</sup>	Kwota wzrostu (+)/spadku(-) kwoty długu wynikająca z operacji niekasowych (m.in. umorzenia, różnice kursowe)	Wcześniejsza splata zobowiązań, wyłączona z limitu splaty zobowiązań, dokonywana w formie wydatków budżetowych	Wykup papierów wartościowych, splaty rat kredytów i pożyczek wraz z należnymi odsetkami i dyskontem, odpowiednio emitowanych lub zaciągniętych do równowartości kwoty ubytku w wykonanych dochodach jednostki samorządu terytorialnego będącego skutkiem wystąpienia COVID-19 <sup>X</sup>	Wydatki bieżące podlegające wyłączeniu z limitu splaty zobowiązań <sup>9)</sup>
			splata zobowiązań wymagalnych z lat poprzednich, innych niż w poz. 10.7.3 <sup>X</sup>	splata zobowiązań zaliczanych do tytułu dłużnego – kredyt i pożyczka <sup>X</sup>	w tym:						
					zobowiązań zaciągniętych po dniu 1 stycznia 2019 r. <sup>X</sup>	dokonywana w formie wydatku bieżącego <sup>X</sup>					
Lp	10.6	10.7	10.7.1	10.7.2	10.7.2.1	10.7.2.1.1	10.7.3	10.8	10.9	10.10	10.11
2020	7 985 196,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	361 387,45
2021	6 917 196,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2022	7 382 396,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2023	7 805 396,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2024	7 269 836,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2025	5 946 517,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2026	3 382 100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2027	3 631 600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2028	3 372 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2029	10 900,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2030	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2031	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2032	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2033	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2034	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00
2035	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	x	0,00	0,00

<sup>9)</sup> W pozycji należy ująć kwoty wydatków bieżących, o które zostają pomniejszone wydatki bieżące budżetu przy wyliczaniu limitu spłaty zobowiązań określonego po prawej stronie nierówności we wzorze, o którym mowa w art. 243 ustawy, na podstawie odrębnych ustaw, bez wydatków bieżących na obsługę długu. W szczególności należy ująć wydatki poniesione w celu realizacji zadań związanych z przeciwdziałaniem COVID-19.

\* Informacje zawarte w tej części wieloletniej prognozy finansowej, w tym o spełnieniu relacji określonej w art. 243 ustawy zostaną automatycznie wygenerowane przez aplikację wskazaną przez Ministra Finansów, o której mowa w § 4 ust. 1, na podstawie danych historycznych oraz prognozowanych przez jednostkę samorządu terytorialnego. Automatyczne wyliczenia danych na podstawie wartości historycznych i prognozowanych przez jednostkę samorządu terytorialnego dotyczą w szczególności także pozycji 8.3 – 8.3.1 i pozycji z sekcji 12.

<sup>x</sup> - pozycje oznaczone symbolem „x” sporządza się na okres prognozy kwoty długu, zgodnie z art. 227 ust. 2 ustawy. Okres ten nie podlega wydłużeniu w sytuacji planowania wydatków z tytułu niewymagalnych poręczeń i gwarancji. W przypadku planowania wydatków z tytułu niewymagalnych poręczeń i gwarancji w okresie dłuższym niż okres, na który zaciągnięto oraz planuje się zaciągnąć zobowiązania dłużne, informację o wydatkach z tytułu niewymagalnych poręczeń i gwarancji, wykraczających poza wspomniany okres, należy zamieścić w objaśnieniach do wieloletniej prognozy finansowej.

## Wykaz przedsięwzięć do WPF

Załącznik Nr 2  
do Uchwały Rady Miejskiej  
Nr XXI/254/20  
z dnia 24 września 2020 roku  
zmieniający Załącznik Nr 1  
do Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta  
Cieszyna na lata 2020-2035

kwoty w zł

L.p.	Nazwa i cel	Jednostka odpowiedzialna lub koordynująca	Okres realizacji		Łączne nakłady finansowe	Limit 2020	Limit 2021	Limit 2022	Limit 2023	Limit zobowiązań
			Od	Do						
1	Wydatki na przedsięwzięcia-ogółem (1.1+1.2+1.3)				145 205 459,48	34 425 644,62	42 610 492,49	15 853 833,20	1 998 215,03	60 223 313,51
1.a	- wydatki bieżące				60 373 078,89	9 684 671,89	11 743 885,05	2 833 833,20	270 000,00	12 124 827,95
1.b	- wydatki majątkowe				84 832 380,59	24 740 972,73	30 866 607,44	13 020 000,00	1 728 215,03	48 098 485,56
1.1	Wydatki na programy, projekty lub zadania związane z programami realizowanymi z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009.r. o finansach publicznych (Dz.U.Nr 157, poz. 1240,z późn.zm.), z tego:				45 141 655,87	7 849 868,21	17 411 903,20	11 140 000,00	1 408 215,03	27 626 343,39
1.1.1	- wydatki bieżące				2 085 368,30	513 172,99	231 903,20	380 000,00	270 000,00	1 204 293,92
1.1.1.1	Projekt Programu Erasmus+ - Edukacja Szkolna – Akcja 2 – Partnerstwa strategiczne – współpraca - Międzynarodowa wymiana doświadczeń w zakresie edukacji	Szkoła Podstawowa Nr 2	2018	2020	102 066,60	51 498,80	0,00	0,00	0,00	43 154,89
1.1.1.2	Projekt Programu Erasmus+ - Edukacja Szkolna – Akcja 2 – Partnerstwa strategiczne – współpraca - Międzynarodowa wymiana doświadczeń w zakresie edukacji	Szkoła Podstawowa Nr 3	2018	2020	108 446,00	46 914,00	0,00	0,00	0,00	34 949,10
1.1.1.3	Projekt Programu Erasmus+ - Edukacja Szkolna – Akcja 2 – Partnerstwa strategiczne – współpraca szkół- "How to make school attractive and creative - Międzynarodowa wymiana doświadczeń w zakresie edukacji	Szkoła Podstawowa Nr 5	2019	2021	101 903,20	70 388,14	16 903,20	0,00	0,00	70 840,09
1.1.1.4	Warto umieć więcej 2 - Rozszerzenie oferty edukacyjnej	Szkoła Podstawowa Nr 3	2018	2020	258 560,00	128 924,23	0,00	0,00	0,00	81 925,19
1.1.1.5	Warto umieć więcej 2 - Rozszerzenie oferty edukacyjnej	Szkoła Podstawowa Nr 6 z Oddziałami Przedszkolnymi	2018	2020	125 440,00	49 613,50	0,00	0,00	0,00	26 885,61
1.1.1.6	Warto umieć więcej 2 - Rozszerzenie oferty edukacyjnej	Szkoła Podstawowa Nr 7	2018	2020	125 440,00	51 885,99	0,00	0,00	0,00	27 495,85
1.1.1.7	Warto umieć więcej 2 - Rozszerzenie oferty edukacyjnej	Centrum Usług Wspólnych	2018	2020	398 512,50	113 948,33	0,00	0,00	0,00	54 043,19
1.1.1.8	Szlakiem Cieszyńskiego Tramwaju - rozwój transgranicznej turystyki - Ochrona dziedzictwa kulturowego	Urząd Miejski	2017	2023	865 000,00	0,00	215 000,00	380 000,00	270 000,00	865 000,00
1.1.2	- wydatki majątkowe				43 056 287,57	7 336 695,22	17 180 000,00	10 760 000,00	1 138 215,03	26 422 049,47
1.1.2.1	Likwidacja niskiej emisji zanieczyszczeń w centrum Cieszyna- etap III - Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	Urząd Miejski	2015	2020	2 277 791,26	2 160 000,00	0,00	0,00	0,00	74 482,77
1.1.2.2	Likwidacja niskiej emisji zanieczyszczeń w centrum Cieszyna- etap IV - Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	Urząd Miejski	2019	2021	1 604 704,50	100 000,00	1 400 000,00	0,00	0,00	1 434 933,00
1.1.2.3	Modernizacja Muzeum Drukarstwa - Ochrona dziedzictwa kulturowego	Urząd Miejski	2017	2020	2 032 328,70	1 080 276,13	0,00	0,00	0,00	88 163,94

Strona 1 z 5

L.p.	Nazwa i cel	Jednostka odpowiedzialna lub koordynująca	Okres realizacji		Łączne nakłady finansowe	Limit 2020	Limit 2021	Limit 2022	Limit 2023	Limit zobowiązań
			Od	Do						
1.1.2.4	Modernizacja oświetlenia publicznego Miasta Cieszyna- etap II - Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	Miejski Zarząd Dróg	2019	2021	1 511 070,00	50 000,00	1 450 000,00	0,00	0,00	1 465 323,00
1.1.2.5	Podniesienie jakości, dostępności oraz zwiększenie wykorzystania administracyjnych zasobów mapowych subregionu południowego województwa śląskiego - Poprawa jakości usług	Urząd Miejski	2015	2020	1 031 450,00	125 000,00	0,00	0,00	0,00	12 139,52
1.1.2.6	Poprawa efektywności energetycznej w miejskich obiektach użyteczności publicznej w Cieszynie - Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	Urząd Miejski	2013	2020	4 131 261,54	983 547,65	0,00	0,00	0,00	69 850,00
1.1.2.7	Szlakiem Cieszyńskiego Tramwaju - rozwój transgranicznej turystyki - Ochrona dziedzictwa kulturowego	Miejski Zarząd Dróg	2017	2023	15 872 386,57	1 950 000,00	5 630 000,00	6 950 000,00	368 215,03	9 990 607,24
1.1.2.8	Przebudowa sektora C targowiska rolno - spożywczego w Cieszynie - Poprawa jakości usług	Miejski Zarząd Dróg	2018	2020	1 290 295,00	862 871,44	0,00	0,00	0,00	0,00
1.1.2.9	Modernizacja taboru autobusowego transportu zbiorowego w Cieszynie-zakup autobusów elektrycznych wraz z infrastrukturą ładowania - Podniesienie jakości i niezawodności taboru autobusowego komunikacji miejskiej.	Urząd Miejski	2020	2021	4 775 000,00	25 000,00	4 750 000,00	0,00	0,00	4 756 550,00
1.1.2.10	Szlakiem Cieszyńskiego Tramwaju - rozwój transgranicznej turystyki - Ochrona dziedzictwa kulturowego	Urząd Miejski	2017	2023	8 530 000,00	0,00	3 950 000,00	3 810 000,00	770 000,00	8 530 000,00
1.2	Wydatki na programy, projekty lub zadania związane z umowami partnerstwa publiczno- prywatnego, z tego:				0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.2.1	- wydatki bieżące				0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.2.2	- wydatki majątkowe				0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3	Wydatki na programy, projekty lub zadania pozostałe (inne niż wymienione w pkt 1.1 i 1.2),z tego				100 063 803,61	26 575 776,41	25 198 589,29	4 713 833,20	590 000,00	32 596 970,12
1.3.1	- wydatki bieżące				58 287 710,59	9 171 498,90	11 511 981,85	2 453 833,20	0,00	10 920 534,03
1.3.1.1	Kampania informacyjno- edukacyjna w zakresie niskiej emisji i efektywności energetycznej - Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	Urząd Miejski	2016	2020	80 000,00	16 000,00	0,00	0,00	0,00	16 000,00
1.3.1.2	Opracowanie Strategii Elektromobilności Miasta Cieszyna w latach 2020-2030 - Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	Urząd Miejski	2019	2020	50 000,00	50 000,00	0,00	0,00	0,00	4 748,30
1.3.1.3	Promocja i zarządzanie Budżetem Obywatelskim - edycja na 2020 rok - Promowanie uczestnictwa mieszkańców w tworzeniu budżetu	Urząd Miejski	2019	2020	7 380,00	7 380,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.1.4	Realizacja programów polityki zdrowotnej dla mieszkańców Cieszyna - Realizacja uchwalonych programów	Urząd Miejski	2018	2022	773 600,00	150 000,00	156 400,00	162 000,00	0,00	338 995,00
1.3.1.5	Świadczenie usług w zakresie odbioru i zagospodarowania odpadów komunalnych wytworzonych przez właścicieli nieruchomości zamieszkałych i niezamieszkałych położonych na terenie miasta Cieszyna - Racjonalna gospodarka odpadami komunalnymi	Urząd Miejski	2015	2022	52 430 658,37	8 000 010,00	10 014 341,85	1 643 833,20	0,00	9 844 800,00
1.3.1.6	Świadczenie usługi zarządzania Dworcem Cieszyna - Zarządzanie majątkiem Miasta	Urząd Miejski	2018	2020	782 416,27	140 384,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.1.7	Współfinansowanie pobytu dziecka w rodzinie zastępczej, rodzinnym domu dziecka, placówce opiekuńczo wychowawczej - Współfinansowanie zadań w celu zapewnienia dzieciom opieki i pobytu w odpowiednich placówkach	Urząd Miejski	2012	2020	1 368 753,24	113 527,45	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.1.8	Współfinansowanie pobytu dziecka w zakładzie opiekuńczo- leczniczym i pielęgnacyjno- opiekuńczym - Współfinansowanie zadań w celu zapewnienia dzieciom opieki i pobytu w odpowiednich placówkach	Urząd Miejski	2015	2020	66 712,13	4 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.1.9	Sprządzenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru w rejonie ul. Bielskiej, Kossak- Szatkowskiej, Morcinka i i Kargera - Zapewnienie ład przestrzennego na terenie gminy	Urząd Miejski	2017	2020	59 191,53	9 938,40	0,00	0,00	0,00	0,00

L.p.	Nazwa i cel	Jednostka odpowiedzialna lub koordynująca	Okres realizacji		Łączne nakłady finansowe	Limit 2020	Limit 2021	Limit 2022	Limit 2023	Limit zobowiązań
			Od	Do						
1.3.1.10	Sporządzanie miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego - Zapewnienie ładu przestrzennego na terenie gminy	Urząd Miejski	2020	2022	442 836,50	243 836,50	181 000,00	18 000,00	0,00	25 300,73
1.3.1.11	Współfinansowanie pobytu dziecka w rodzinie zastępczej, rodzinnym domu dziecka, placówce opiekuńczo wychowawczej - Współfinansowanie zadań w celu zapewnienia dzieciom opieki i pobytu w odpowiednich placówkach	Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	2012	2022	1 436 972,55	296 972,55	540 000,00	600 000,00	0,00	0,00
1.3.1.12	Współfinansowanie pobytu dziecka w zakładzie opiekuńczo-leczniczym i pielęgnacyjno-opiekuńczym - Współfinansowanie zadań w celu zapewnienia dzieciom opieki i pobytu w odpowiednich placówkach	Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	2015	2022	78 500,00	18 500,00	30 000,00	30 000,00	0,00	0,00
1.3.1.13	Monitorowanie skali problemów uzależnień i przemocy w środowisku lokalnym - przeprowadzenie diagnozy - Rozpoznawanie problemu w zakresie uzależnień i przemocy	Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	2020	2021	20 000,00	8 000,00	12 000,00	0,00	0,00	0,00
1.3.1.14	Realizacja programu rehabilitacji społeczno-zawodowej osób bezdomnych uzależnionych od środków psychoaktywnych obejmującego usługi aktywizacyjne - Aktywizacja osób bezdomnych	Urząd Miejski	2020	2021	74 000,00	14 000,00	60 000,00	0,00	0,00	74 000,00
1.3.1.15	Wsparcie dla osób potrzebujących - pomoc w formie schronienia (prowadzenie schroniska i noclegowni) - Pomoc w wychodzeniu z bezdomności	Urząd Miejski	2020	2021	511 450,00	98 450,00	413 000,00	0,00	0,00	511 450,00
1.3.1.16	Strażacy OSP dla Bezpiecznego Cieszyzna (budżet obywatelski) - Zapewnienie gotowości bojowej jednostek OSP Cieszyzn	Urząd Miejski	2020	2021	105 240,00	0,00	105 240,00	0,00	0,00	105 240,00
1.3.2	- wydatki majątkowe				41 776 093,02	17 404 277,51	13 686 607,44	2 260 000,00	590 000,00	21 676 436,09
1.3.2.1	Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ulicy Rudowskiej - Modernizacja infrastruktury technicznej	Urząd Miejski	2017	2021	213 799,45	20 000,00	180 000,00	0,00	0,00	200 000,00
1.3.2.2	Budowa kanału burzowego i przelewu na istniejącej kanalizacji deszczowej w rejonie ulicy Schodowej w Cieszyźnie - Modernizacja infrastruktury technicznej	Miejski Zarząd Dróg	2018	2020	327 348,12	302 490,00	0,00	0,00	0,00	1 113,54
1.3.2.3	Budowa odnawialnych źródeł energii na terenie Cieszyzna - Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	Urząd Miejski	2019	2021	1 040 000,00	40 000,00	1 000 000,00	0,00	0,00	1 010 480,00
1.3.2.4	Budowa sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej Nr 7 - Modernizacja infrastruktury społecznej	Urząd Miejski	2017	2020	5 832 560,00	5 079 251,55	0,00	0,00	0,00	81 651,54
1.3.2.5	Lokalne inicjatywy w zakresie budowy sieci kanalizacji sanitarnej - Modernizacja infrastruktury technicznej	Urząd Miejski	2018	2021	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.6	Lokalne inicjatywy w zakresie budowy sieci kanalizacji sanitarnej - II edycja - Modernizacja infrastruktury technicznej	Urząd Miejski	2019	2021	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.7	Modernizacja budynku bramy głównej Centralnego Cmentarza Komunalnego w Cieszyźnie wraz z wymianą nawierzchni na dziedzińcu - Modernizacja infrastruktury społecznej	Urząd Miejski	2020	2023	1 300 000,00	2 768,56	567 231,44	200 000,00	530 000,00	1 297 231,44
1.3.2.8	Modernizacja murów oporowych i historycznych murów obronnych - Modernizacja infrastruktury społecznej	Urząd Miejski	2017	2026	3 000 000,00	500 000,00	0,00	0,00	0,00	29 749,20
1.3.2.9	Modernizacja nieruchomości przy ul. Błogockiej 30 (noclegownia schronisko, i mieszkanie chronione) - Modernizacja infrastruktury społecznej	Urząd Miejski	2017	2020	4 366 282,77	1 667 334,90	0,00	0,00	0,00	318 945,05
1.3.2.10	Modernizacja stadionu przy Al. J. Łyska 21 - Modernizacja infrastruktury społecznej	Urząd Miejski	2017	2022	10 148 617,00	1 000 000,00	7 000 000,00	2 000 000,00	0,00	9 892 816,00
1.3.2.11	Modernizacja zespołu budynków cieszyńskiego Ratusza - Modernizacja infrastruktury społecznej	Urząd Miejski	2017	2022	623 075,00	0,00	500 000,00	0,00	0,00	381 920,00

L.p.	Nazwa i cel	Jednostka odpowiedzialna lub koordynująca	Okres realizacji		Łączne nakłady finansowe	Limit 2020	Limit 2021	Limit 2022	Limit 2023	Limit zobowiązań
			Od	Do						
1.3.2.12	Rozbudowa drogi gminnej nr 390011S ulicy Brodzińskiego na odcinku 190 mb wraz z budową mostu nad rzeką Bobrówka w Cieszynie - Modernizacja infrastruktury transportowej	Miejski Zarząd Dróg	2017	2020	3 799 077,00	3 702 030,00	0,00	0,00	0,00	75 454,88
1.3.2.13	Przebudowa infrastruktury przystanków autobusowych w Cieszynie - Modernizacja infrastruktury transportowej	Miejski Zarząd Dróg	2018	2021	820 896,10	200 000,00	200 000,00	0,00	0,00	400 000,00
1.3.2.14	Przebudowa obiektów sportowych Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie ul. Bielska 62 (basen i hala sportowa) - etap I basen - Modernizacja infrastruktury społecznej	Urząd Miejski	2019	2021	1 000 000,00	500 000,00	500 000,00	0,00	0,00	0,00
1.3.2.15	Rozbudowa monitoringu wizyjnego Cieszyna - etap II - Zwiększenie bezpieczeństwa w Mieście	Straż Miejska	2020	2023	240 000,00	60 000,00	60 000,00	60 000,00	60 000,00	240 000,00
1.3.2.16	Termomodernizacja budynku Przedszkola Nr 1 - Modernizacja infrastruktury społecznej	Przedszkole Nr 1	2018	2021	803 384,89	0,00	700 000,00	0,00	0,00	700 000,00
1.3.2.17	Zabezpieczenie i stabilizacja kompleksu osuwiskowego przy ul. Błogockiej w Cieszynie - Usuwanie skutków klęsk żywiołowych	Urząd Miejski	2018	2020	3 243 017,25	3 000 000,00	0,00	0,00	0,00	3 000 000,00
1.3.2.18	Wdrożenie systemu Rejestracji Czasu Pracy i Portalu Pracowniczego w Urzędzie Miejskim w Cieszynie - Poprawa jakości i warunków pracy	Urząd Miejski	2019	2020	75 300,00	49 300,00	0,00	0,00	0,00	6 877,30
1.3.2.19	Budowa sieci kanalizacji sanitarnej i wodociągowej w rejonie ulicy Gen. Władysława Sikorskiego - Modernizacja infrastruktury technicznej	Urząd Miejski	2017	2020	124 278,18	21 000,00	0,00	0,00	0,00	813,41
1.3.2.20	Kompleksowa modernizacja budynku administracyjnego Kochanowskiego 14 - Poprawa jakości i warunków pracy	Urząd Miejski	2015	2020	677 715,69	175 000,00	0,00	0,00	0,00	163 529,00
1.3.2.21	Przebudowa ulicy Kossak- Szatkowskiej - Modernizacja infrastruktury transportowej	Miejski Zarząd Dróg	2019	2020	88 370,00	65 000,00	0,00	0,00	0,00	11 003,00
1.3.2.22	Modernizacja zabezpieczeń przeciwpożarowych Campingu Olza w Cieszynie - Modernizacja bazy turystycznej	Urząd Miejski	2019	2020	160 235,57	150 000,00	0,00	0,00	0,00	130 500,00
1.3.2.23	Wymiana więźby dachowej budynku Szkoły Podstawowej Nr 5 od strony Parku Kasztanowego - Modernizacja infrastruktury społecznej	Szkoła Podstawowa Nr 5	2019	2020	271 000,00	243 102,50	0,00	0,00	0,00	243 102,50
1.3.2.24	Przystosowanie budynku szkolnego po Gimnazjum Nr 1 w Cieszynie do obecnie obowiązujących przepisów przeciwpożarowych - Modernizacja infrastruktury społecznej	Szkoła Podstawowa Nr 1	2019	2021	230 000,00	33 000,00	182 240,00	0,00	0,00	215 240,00
1.3.2.25	Twoje media w bibliotece (budżet obywatelski) - Rozszerzenie oferty kulturalnej	Urząd Miejski	2020	2021	67 700,00	0,00	67 700,00	0,00	0,00	67 700,00
1.3.2.26	Strażacy OSP dla Bezpiecznego Cieszyna (budżet obywatelski) - Zapewnienie gotowości bojowej jednostek OSP Cieszyn	Urząd Miejski	2020	2021	94 500,00	0,00	94 500,00	0,00	0,00	94 500,00
1.3.2.27	Bieżnia- bieg po zdrowie (budżet obywatelski) - Modernizacja infrastruktury społecznej	Szkoła Podstawowa Nr 3	2020	2021	200 000,00	0,00	200 000,00	0,00	0,00	200 000,00
1.3.2.28	Modernizacja dróg gminnych - Modernizacja infrastruktury transportowej	Miejski Zarząd Dróg	2020	2021	544 936,00	0,00	544 936,00	0,00	0,00	544 936,00
1.3.2.29	Lokalne inicjatywy w zakresie budowy sieci kanalizacji sanitarnej- w rejonie ulicy Kościuszki - Modernizacja infrastruktury technicznej	Urząd Miejski	2018	2021	161 000,00	161 000,00	0,00	0,00	0,00	150 441,68
1.3.2.30	Lokalne inicjatywy w zakresie budowy sieci kanalizacji sanitarnej- w rejonie ulicy Katowicka, Majowa - Modernizacja infrastruktury technicznej	Urząd Miejski	2018	2021	776 000,00	103 000,00	673 000,00	0,00	0,00	750 575,90
1.3.2.31	Lokalne inicjatywy w zakresie budowy sieci kanalizacji sanitarnej- II edycja- w rejonie ulicy Katowicka, Łanowa - Modernizacja infrastruktury technicznej	Urząd Miejski	2019	2021	533 000,00	23 000,00	510 000,00	0,00	0,00	510 958,40
1.3.2.32	Lokalne inicjatywy w zakresie budowy sieci kanalizacji sanitarnej- II edycja- w rejonie ulicy Kościelna, Ładna - Modernizacja infrastruktury technicznej	Urząd Miejski	2019	2021	550 000,00	35 000,00	515 000,00	0,00	0,00	516 021,25



L.p.	Nazwa i cel	Jednostka odpowiedzialna lub koordynująca	Okres realizacji		Łączne nakłady finansowe	Limit 2020	Limit 2021	Limit 2022	Limit 2023	Limit zobowiązań
			Od	Do						
1.3.2.33	Lokalne inicjatywy w zakresie budowy sieci kanalizacji sanitarnej i wodociągowej- II edycja- w rejonie ulicy Hallera - Modernizacja infrastruktury technicznej	Urząd Miejski	2019	2021	464 000,00	272 000,00	192 000,00	0,00	0,00	440 876,00

**Załącznik Nr 3  
do Uchwały Rady Miejskiej  
Nr XXI/254/20  
z dnia 24 września 2020 roku**

**zmieniający Załącznik Nr 2  
do Wieloletniej Prognozy Finansowej  
miasta Cieszyna na lata 2020-2033**

## **Objaśnienie wartości przyjętych w wieloletniej prognozie finansowej miasta Cieszyna na lata 2020-2035.**

Prognozę finansów miasta Cieszyna w okresie spłaty zobowiązań sporządzono w oparciu o następujące założenia:

### **DOCHODY**

#### **1. Dochody bieżące:**

Zaplanowano średni wzrost dochodów bieżących o ok. 3,5-4,5%, uwzględniając między innymi „Wytyczne dotyczące założeń makroekonomicznych na potrzeby wieloletnich prognoz finansowych jednostek samorządu terytorialnego” zaktualizowane w październiku 2019 roku przez Ministra Finansów. Uwidocznione zostały skutki następujących założeń:

- a) W roku 2020 przewidziano dodatkowe wpływy z tytułu zwrotu podatku VAT, który zwiększy dochody bieżące łącznie o około 1150 tys. zł. Zwrot podatku dotyczy przede wszystkim zadań inwestycyjnych: „Budowa sieci kanalizacji sanitarnej”, „Modernizacja stadionu przy Al. Łyska w Cieszynie”, „Zakup autobusu”, a także lokalnych inicjatyw w zakresie kanalizacji oraz zadania, które zostanie zakończone w 2019 roku „Przebudowa sektora C targowiska rolno - spożywczego w Cieszynie”.
- b) W 2020 roku, a także w następnych latach zaplanowano wpływ dotacji ze środków UE na refundację poniesionych wydatków oraz zaliczki na realizację projektów z wydatków bieżących, w tym: „Podniesienie jakości, dostępności oraz zwiększenie wykorzystania administracyjnych zasobów mapowych subregionu południowego województwa śląskiego”, „Kaj indzi inakszy - u nas po naszymu. Kultura ludowa Śląska Cieszyńskiego – Modernizacja budynku COK Dom Narodowy” oraz „Open Air Museum. Cieszyn. Czeski Cieszyn”, „Warto umieć więcej 2”, „Projekt Programu Erasmus+ - Edukacja Szkolna - Akcja 2 - Partnerstwa strategiczne - współpraca szkół”, „Czeski Tesin/Cieszyn IN Europe”, a także projekt „Bezpieczny rower”.
- c) W 2020 roku przyjęto wzrost wpływów z tytułu podatków i opłat lokalnych, o 1,8%, czyli o wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych opublikowany w Komunikacie Prezesa GUS z dnia 17 lipca 2019 roku (M.P.2019.689). W kolejnych latach założono również wzrost stawek podatkowych z uwagi na spodziewany wzrost inflacji (o około 3%).
- d) Wpływy z tytułu opłaty za odbiór odpadów komunalnych zaplanowano z uwzględnieniem podwyżki opłat z 2019 roku zgodnie ze złożonymi deklaracjami przez mieszkańców. Z uwagi jednak na kolejne zmiany przepisów, prognozowany jest wzrost kosztów odbioru odpadów, a zatem konieczna będzie dalsza modyfikacja wnoszonych opłat w celu zrównoważenia wyższych kosztów.
- e) W 2021 roku i w latach następnych, o około 3-6% zaplanowano wzrost subwencji.
- f) W 2020 roku ujęte zostały zmniejszone o 0,9 mln zł udziały w podatku dochodowym od osób fizycznych, a w latach następnych ok.4 % wzrost udziałów w podatkach, z uwagi na wskaźniki makroekonomiczne sugerujące nominalny i realny wzrost płac oraz dalszy dynamiczny rozwój rynku pracy.

- g) Zgodnie z informacją otrzymaną od Wojewody Śląskiego zaplanowano od 2020 roku znaczne wpływy z tytułu dotacji z budżetu państwa na realizację zadań zleconych, a w szczególności na „Program 500+”.

## 2. Dochody majątkowe:

- a) Dochody ze sprzedaży majątku gminy związane są przede wszystkim z planowaną sprzedażą mieszkań i gruntów. Sprzedażą objęte są mieszkania wskazane w uchwale Rady Miejskiej Cieszyna. W związku z uchwaleniem kolejnych bonifikat przy sprzedaży mieszkalnych lokali komunalnych od 2020 roku do końca 2023 r. Wydział Gospodarki Nieruchomościami przewiduje, że od 2021 roku wpłynie około 20-30 wniosków rocznie w sprawie sprzedaży lokali mieszkalnych. Po zastosowaniu 40%-50% bonifikaty planowana kwota dochodu wynosi 1,8-2 mln zł. Istotną pozycję stanowi przewidywany dochód ze sprzedaży terenów inwestycyjnych położonych nad cmentarzem komunalnym przy ulicy Katowickiej w Cieszynie. Kwota oczekiwana to 2,5 mln zł, ale w planie ujęto tylko 1,8 mln zł.
- b) W latach 2020-2023 - planowany jest wpływ dotacji ze środków europejskich w związku z realizacją następujących zadań inwestycyjnych: „Modernizacja oświetlenia publicznego Miasta Cieszyna etap I i II” ok. 1,1 tys. zł, „Likwidacja niskiej emisji zanieczyszczeń w centrum Cieszyna – etap I-IV” ok. 2 mln zł, „Modernizacja Muzeum Drukarstwa” ok. 0,9 mln zł oraz na projekty transgraniczne, tj. „Szlakiem Cieszyńskiego Tramwaju-rozwoj transgranicznej turystyki” ok. 6,5 mln zł, zadanie „Open Air Museum. Cieszyn. Český Těšín” ok. 1,2 mln zł, a także ostatnia transza dotacji na zadanie „Podniesienie jakości, dostępności oraz zwiększenie wykorzystania administracyjnych zasobów mapowych subregionu południowego województwa śląskiego”.
- c) Natomiast na realizację budowy stadionu przy ul. Al. Łyska w Cieszynie zamierzamy uzyskać dotację z Ministerstwa Sportu i Turystyki w wysokości 2 mln zł (2020 i 2021 rok).
- d) Refundacje dotyczące zrealizowanych zadań inwestycyjnych przeznaczone będą między innymi na spłaty kredytów zaciągniętych na finansowanie zadań współfinansowanych ze środków Unii Europejskiej, a przede wszystkim na realizację kolejnych przedsięwzięć.

## WYDATKI

### 1. Wydatki bieżące:

Z uwagi na ogromny wzrost wydatków bieżących w 2020 roku, w kolejnych latach założono, że podjęte zostaną działania zmierzające do ograniczenia wydatków wyłącznie do tych niezbędnych, dlatego przyjęty został nieznaczny wzrost wydatków bieżących, o około 1,5%-4%, co odpowiada możliwościom finansowym miasta, a także uwzględnia skutki następujących założeń:

- a) W 2020 roku wydatki na wynagrodzenia obejmują przewidywane znaczne odprawy emerytalne i nagrody jubileuszowe, a przede wszystkim wzrost wynagrodzeń dla pracowników, w szczególności z uwzględnieniem wzrostu kwoty najniższego wynagrodzenia zasadniczego do 2600 zł, co jednorazowo stanowi dla wielu pracowników podwyżkę nawet o 38%. W kolejnych latach odprawy emerytalne nie będą już tak znaczącym wydatkiem, z uwagi na zmniejszenie się liczby osób przechodzących na emeryturę.
- b) Wzrost wydatków na wynagrodzenia w 2020 roku wymaga znacznego ograniczenia planu wydatków przeznaczonych na realizację zadań statutowych we wszystkich jednostkach organizacyjnych gminy. Jednostki zobowiązane zostały do uwzględnienia

wyższych wydatków na zakup energii i odpis na ZFŚS, kosztem znacznego ograniczenia wydatków na zakupy i remonty.

- c) Wydatki na obsługę długu zaplanowano w oparciu o harmonogramy spłat zaciągniętych i planowanych do zaciągnięcia kwot kredytów i pożyczek. Przyjęto w 2020 roku niewielki wzrost oprocentowania kredytów, maksymalnie o 0,3%. Wzrost WIBOR oraz SRW w latach następnych wynika z prezentowanych założeń makroekonomicznych.
- d) W wierszu 2.1.3.1 wyodrębnione zostały odsetki, które podlegają wyłączeniu i dotyczą odsetek od zobowiązań zaciągniętych w związku z umową na realizację programu, projektu finansowanego z udziałem środków europejskich (ograniczenie stosuje się nie dłużej niż 90 dni od zakończenia projektu i otrzymania dofinansowania). Odsetki dotyczą wydatków na zadania wymienione w Wykazie przedsięwzięć do niniejszej prognozy (Wydatki na programy, projekty lub zadania związane z programami realizowanymi z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych).
- e) W wierszu 2.1.3.2. przedstawione zostały odsetki podlegające wyłączeniu z limitu spłaty zobowiązań, o którym mowa w art. 243 ustawy, z tytułu zobowiązań zaciągniętych na wkład krajowy. Nadal istotną kwotę stanowią odsetki od kredytów (ponad 20 mln zł) zaciągniętych w latach 2012 - 2015 na realizację zadania „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej”.
- f) Zaplanowano realizację zadań współfinansowanych ze środków UE „Warto umieć więcej 2”, „Projekt Programu Erasmus+ - Edukacja Szkolna - Akcja 2 - Partnerstwa strategiczne - współpraca szkół”.

## **2. Wydatki majątkowe:**

- a) Założono wydatki majątkowe w wysokości proporcjonalnej do możliwości finansowych miasta. Wydatki majątkowe zaplanowano na przedsięwzięcia przewidziane w załączniku Nr 1 do Wieloletniej Prognozy Finansowej miasta Cieszyna na lata 2020-2035. W pozostałym zakresie przewiduje się realizację inwestycji jednorocznych.
- b) Większość przedsięwzięć będzie realizowana tylko w przypadku otrzymania dofinansowania np. z Unii Europejskiej.
- c) Brak dofinansowania może być przyczyną wykreślenia takiego zadania z wykazu przedsięwzięć przeznaczonych do realizacji.
- d) W roku 2020 w części „Wydatki na programy, projekty lub zadania związane z programami realizowanymi z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych” najwyższe wydatki zostały przewidziane na zadanie pn. „Szlakiem Cieszyńskiego Tramwaju-rozwoj transgranicznej turystyki”. W wykazie przedsięwzięć przewidziano również realizację zadań „Likwidacja niskiej emisji zanieczyszczeń w centrum Cieszyna - etap III-IV”, „Modernizacja Muzeum Drukarstwa”.
- e) Ponadto w celu realizacji zadań drogowych (dot. ul. Słowiczej, ronda Wiślańska, Stawowa i kontynuacja prac ul. Hallera) założono udzielenie pomocy finansowej Powiatowi Cieszyńskiemu na kwotę ok. 235 tys zł.
- f) W przedsięwzięciach ujętych w części „Wydatki na programy projekty lub zadania pozostałe” najwyższe wydatki dotyczą „Modernizacji stadionu przy Al. J. Łyska 21”, „Budowa sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej Nr 7”, zadania z zakresu budowy kanalizacji sanitarnej (w tym lokalne inicjatywy inwestycyjne).
- g) Niektóre przedsięwzięcia nie zostały ponownie ujęte w aktualnym wykazie przedsięwzięć, ponieważ obecna sytuacja finansowa miasta, jak również brak możliwości pozyskania dodatkowych środków, uniemożliwiają zrealizowanie tych zadań w okresie objętym prognozą.

## PRZYCHODY

W latach 2020 do 2021 planowane są do zaciągnięcia kredyty i pożyczki, a w szczególności emisja obligacji komunalnych, co związane jest przede wszystkim z koniecznością terminowego wykonywania zadań inwestycyjnych, których prawidłowa realizacja będzie wymagała w pierwszej kolejności zabezpieczenia środków finansowych przez miasto Cieszyn.

W związku z zaplanowanym pozyskaniem dofinansowania ze środków europejskich założono emisję obligacji z przeznaczeniem na wyprzedzające finansowanie realizacji powyższych zadań oraz na pokrycie wkładu własnego miasta.

Zaplanowano wpływy ze spłaty pożyczek udzielanych np. na remonty obiektów zabytkowych i dla organizacji pożytku publicznego (zazwyczaj są to 2- letnie pożyczki) oraz pożyczek krótkoterminowych udzielanych na wyprzedzające finansowanie zadań współfinansowanych ze środków europejskich, a także krótkoterminowych pożyczek na realizację zadań w sferze pożytku publicznego.

## ROZCHODY

W pozostałych rozchodach zaplanowano pożyczki udzielane na remonty obiektów zabytkowych (50 tys. zł) i pożyczki dla organizacji pożytku publicznego na realizację zadań w sferze pożytku publicznego ( w 2020 roku: 450 tys. zł – w tym 250 tys. zł krótkoterminowych -zgodnie z uchwalonym Programem współpracy gminy Cieszyn z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami działającymi w zakresie pożytku publicznego).

Pożyczki udzielane na wyprzedzające finansowanie zadań współfinansowanych ze środków Unii Europejskiej, np. stowarzyszeniom, zaplanowano w 2020 roku wyłącznie jako pożyczki krótkoterminowe - 200 tys. zł.

Spłaty kredytów i pożyczek zaciągniętych przez miasto zaplanowano w oparciu o harmonogram spłat już istniejącego zadłużenia oraz prognozowane spłaty wynikające z planowanych do zaciągnięcia kredytów i pożyczek.

## WYŁĄCZENIA

W wierszu 5.1.1.2 przedstawione zostały planowane od 2020 roku spłaty rat kredytów i pożyczek zaciągniętych na pokrycie wkładu własnego w odniesieniu do tych projektów, w których udział co najmniej 60% środków europejskich nie budzi wątpliwości, w tym między innymi:

• Budowa Zintegrowanego Węzła Przesiadkowego w Cieszynie	3 939 833,48
• Poprawa efektywności energetycznej w miejskich obiektach użyteczności publicznej	1 193 041,30
• Ogród dwóch brzegów 2013-2015: Rewitalizacja przestrzeni i obiektów Cieszyńskiej Wenecji	675 595,14
• Likwidacja niskiej emisji zanieczyszczeń w centrum Cieszyna etap I	243 434,84
• Strażacy bez granic	153 031,55
A także realizowane w 2019 roku (7 160 000):	
• Modernizacja oświetlenia publicznego miasta Cieszyna	1 800 000,00
• Likwidacja niskiej emisji w zanieczyszczeń w centrum Cieszyna	2 340 000,00
• Przebudowa sektora C targowiska rolno spożywczego	620 000,00
• Muzeum Drukarstwa	640 000,00
• Open Air Museum. Cieszyn. Czeski Cieszyn	1 760 000,00

**Razem:**

**13 364 936,31**

W wierszu 2.1.3.1 odsetki podlegające wyłączeniom dotyczą w szczególności prefinansowania zadań realizowanych w ramach Programów Współpracy Transgranicznej „Szlakiem Cieszyńskiego Tramwaju-rozwoj transgranicznej turystyki” oraz „Open Air

Museum. Cieszyn. Český Těšín”, „Kaj indzi inakszy. U nas po naszymu” (2015-2019), a także zadań „Modernizacja oświetlenia w Cieszynie”, „Likwidacja niskiej emisji zanieczyszczeń w centrum Cieszyna etap I-IV” i innych wymienionych w wykazie przedsięwzięć w części „Wydatki na programy, projekty lub zadania związane z programami realizowanymi z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych”.

W wierszu 2.1.3.2 odsetki podlegające wyłączeniom związane są z wkładem własnym sfinansowanym z kredytów, a dotyczącym zadań zrealizowanych przy współdziałaniu środków europejskich, w tym również zadania „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej”.

W przypadku realizacji zadań inwestycyjnych, pomimo braku możliwości uzyskania dofinansowania ze środków europejskich, przewidywana jest zmiana wysokości spłacanych rat kredytów, z zachowaniem pierwotnego okresu i terminu spłaty. Możliwość taka została przewidziana w zawartych z bankiem umowach kredytowych. Umożliwi to spełnienie wymogów z art.243 bez stosowania wyłączeń.

### **PROGNOZA DŁUGU**

Całkowita spłata zadłużenia oraz wykup obligacji komunalnych przewidywany jest do końca 2035 roku.

W kolejnych latach, począwszy od 2020 roku, spełniona jest relacja, o której mowa w art. 243 ust.1 ustawy o finansach publicznych - pozycje 8.4 oraz 8.4.1 przedstawiają, we wszystkich latach objętych prognozą, spełnienie powyższej relacji.

W latach 2020 i następnych relacja, o której mowa w art. 243 ust.1 ustawy o finansach publicznych jest spełniona, ale w latach 2022-2025 możliwości dokonywania spłat kolejnych kredytów i pożyczek oraz wykupu obligacji stają się bardzo ograniczone. Wykonanie wydatków i dochodów w roku 2019 pozwala osiągnąć lepszy niż prognozowany wskaźnik z art.243.

Spełnienie relacji określonej w art. 243 jest uwarunkowane zastosowaniem ustawowo przewidzianych wyłączeń. W związku z tym kredyty, a także emitowane obligacje powinny być przeznaczane przede wszystkim na zadania dofinansowane ze środków europejskich (w 60%), co pozwoli na bezpieczne spełnienie powyższej relacji.

Wiersz 6 przedstawia kwotę długu obliczoną na koniec każdego roku według działania: dług z poprzedniego roku + zaciągany nowy dług – spłata rat długu – ewentualne umorzenia.

W 2020 kwota długu jest obliczana na podstawie wykonania w 2019 roku.

W kolejnych latach jest również zachowana relacja wynikająca z art. 242, czyli planowane wydatki bieżące są niższe niż dochody bieżące, aczkolwiek w roku 2020, z uwagi na ograniczenie dochodów bieżących oraz obowiązek zwiększenia wydatków bieżących, prognozowana nadwyżka operacyjna jest niewielka.

### **DEFICYT/NADWYŻKA**

W roku 2020 i 2021 roku zaplanowany deficyt zostanie sfinansowany środkami z wyemitowanych obligacji, oraz zaciągniętych pożyczek.

W latach 2022 do 2035 roku zrealizowana nadwyżka dochodów nad wydatkami przeznaczana będzie przede wszystkim na spłatę zadłużenia, w tym wykup obligacji..

## **Wprowadzone zmiany w objaśnieniach przyjętych wartości w wieloletniej prognozie finansowej miasta Cieszyna na lata 2020-2035.**

### **W Wieloletniej Prognozie Finansowej w 2020 roku:**

1. zwiększono dochody bieżące budżetu Miasta o kwotę 1.026.169,26 zł,
2. zmniejszono dochody majątkowe budżetu Miasta o kwotę 5.941.125,76 zł
3. zmniejszono wydatki bieżące budżetu Miasta o kwotę 73.096,41 zł
4. zmniejszono wydatki majątkowe budżetu Miasta o kwotę 13.587.231,44 zł
5. zmniejszono deficyt o kwotę 8.745.371,35 zł
6. zaktualizowano planowaną kwotę długu.
7. Uwidoczniono poniesione do 31 sierpnia wydatki związane z COVID 19 w wysokości 361.387,45 zł.

### **W „Wykazie przedsięwzięć do wieloletniej prognozy finansowej”:**

#### **1. w ramach wydatków na programy, projekty lub zadania związane z programami realizowanymi z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych:**

##### a) wydatki majątkowe:

- dopisano zadanie pn. „Szlakiem Cieszyńskiego Tramwaju – rozwój transgranicznej turystyki” i ustalono limit wydatków w 2021 roku na kwotę 215.000,00 zł, w 2022 roku na kwotę 380.000,00 zł, w 2023 roku na kwotę 270.000,00 zł,

##### b) wydatki majątkowe:

- w zadaniu pn. „Szlakiem Cieszyńskiego Tramwaju – rozwój transgranicznej turystyki” dysponent Miejski Zarząd Dróg ustalono limit wydatków w 2020 roku na kwotę 1.950.000,00 zł, w 2021 roku na kwotę 5.630.000,00 zł, w 2022 roku na kwotę 6.950.000,00 zł, w 2023 roku na kwotę 368.215,03 zł,

- w zadaniu pn. „Szlakiem Cieszyńskiego Tramwaju – rozwój transgranicznej turystyki” dysponent Urząd Miejski ustalono limit wydatków w 2021 roku na kwotę 3.950.000,00 zł, w 2022 roku na kwotę 3.810.000,00 zł, w 2023 roku na kwotę 770.000,00 zł,

#### **2. w ramach wydatków na programy, projekty lub zadania pozostałe (inne niż wymienione w pkt 1.1. i 1.2.):**

##### a) wydatki bieżące:

- w zadaniu „Promocja i zarządzanie Budżetem Obywatelskim-edycja na 2020 rok” ustalono limit wydatków w 2020 roku na kwotę 7.380,00 zł,

- w zadaniu „Świadczenie usług w zakresie odbioru i zagospodarowania odpadów komunalnych wytworzonych przez właścicieli nieruchomości zamieszkałych i niezamieszkałych położonych na terenie miasta Cieszyna” ustalono limit wydatków w 2021 roku na kwotę 10.014.341,85 zł, w 2022 roku na kwotę 1.643.833,20 zł,

- w zadaniu „Sporządzenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru w rejonie ul. Bielskiej, Kossak-Szatkowskiej, Morcinka i Kargera ustalono limit wydatków w 2020 roku na kwotę 9.938,40 zł,

- dopisano zadanie „Strażacy OSP dla Bezpiecznego Cieszyna” (budżet obywatelski) ustalono limit wydatków w 2021 roku na kwotę 105.240,00 zł.

##### b) wydatki majątkowe:

- w zadaniu pn. „Lokalne inicjatywy w zakresie budowy sieci kanalizacji sanitarnej – w rejonie ulicy Kościuszki ” ustalono limit wydatków w 2020 roku na kwotę 161.000,00 zł,

- w zadaniu pn. „Lokalne inicjatywy w zakresie budowy sieci kanalizacji sanitarnej – w rejonie ul. Katowicka, Majowa” ustalono limit wydatków w 2020 roku na kwotę 103.000,00 zł, w 2021 roku na kwotę 673.000,00 zł,

- w zadaniu pn. „Lokalne inicjatywy w zakresie budowy sieci kanalizacji sanitarnej - II edycja - w rejonie ul. Katowicka, Łanowa” ustalono limit wydatków w 2020 roku na kwotę 23.000,00 zł, w 2021 roku na kwotę 510.000,00 zł,
- w zadaniu pn. „Lokalne inicjatywy w zakresie budowy sieci kanalizacji sanitarnej - II edycja - w rejonie ul. Kościelna, Ładna” ustalono limit wydatków w 2020 roku na kwotę 35.000,00 zł, w 2021 roku na kwotę 515.000,00 zł,
- w zadaniu pn. „Lokalne inicjatywy w zakresie budowy sieci kanalizacji sanitarnej i wodociągowej - II edycja - w rejonie ul. Hallera” ustalono limit wydatków w 2020 roku na kwotę 272.000,00 zł, w 2021 roku na kwotę 192.000,00 zł,
- w zadaniu pn. „Modernizacja budynku bramy głównej Centralnego Cmentarza Komunalnego w Cieszynie wraz z wymianą nawierzchni na dziedzińcu” ustalono limit wydatków w 2020 roku na kwotę 2.768,56 zł, w 2021 roku na kwotę 567.231,44,00 zł, w 2022 roku na kwotę 200.000,00 zł, w 2023 roku na kwotę 530.000,00 zł,
- w zadaniu pn. „Modernizacja stadionu przy Al. J. Łyska” ustalono limit wydatków w 2020 roku na kwotę 1.000.000,00 zł, w 2022 roku na kwotę 2.000.000,00 zł,
- w zadaniu pn. „Modernizacja zespołu budynków cieszyńskiego Ratusza” wyzerowano limit wydatków w 2020 roku i ustalono limit wydatków w 2021 roku na kwotę 500.000,00 zł,
- w zadaniu pn. „Przebudowa infrastruktury przystanków autobusowych w Cieszynie” ustalono limit wydatków w 2020 roku na kwotę 200.000,00 zł, w 2021 roku na kwotę 200.000,00 zł,
- w zadaniu pn. „Zabezpieczenie i stabilizacja kompleksu osuwiskowego przy ul. Błogockiej w Cieszynie” ustalono limit wydatków w 2020 roku na kwotę 3.000.000,00 zł,
- dopisano zadanie pn. „Przystosowanie budynku szkolnego po Gimnazjum nr 1 w Cieszynie do obecnie obowiązujących przepisów przeciwpożarowych” i ustalono limit wydatków w 2020 roku na kwotę 33.000,00 zł, w 2021 roku na kwotę 182.240,00 zł,
- dopisano zadanie pn. „Twoje media w bibliotece” (budżet obywatelski) i ustalono limit wydatków w 2021 roku na kwotę 67.700,00 zł,
- dopisano zadanie pn. „Strażacy OSP dla Bezpiecznego Cieszyna” (budżet obywatelski) i ustalono limit wydatków w 2021 roku na kwotę 94.500,00 zł,
- dopisano zadanie pn. „Bieżnia – bieg po zdrowie” (budżet obywatelski) i ustalono limit wydatków w 2021 roku na kwotę 200.000,00 zł,
- dopisano zadanie pn. „Modernizacja dróg gminnych” i ustalono limit wydatków w 2021 roku na kwotę 544.936,00 zł.

Ponadto zaktualizowano kwoty łącznych nakładów finansowych oraz limity zobowiązań zgodnie z zawartymi umowami.